

新聞行情日派  
星房虛昴停印  
今日另出附張

週年價銀五員  
每月價銀半員  
遠近郵費酌加

光緒三十二年丁酉十一月廿三日

第九千四百八十五號

上好



香 港 中 環 正 和 堂  
竊以韓康市隱不妨賣藥以懸壺桐君家居尚  
或序藥而成錄蓋藥不辦上品中品下品雖良  
醫難以奏功醫能察天氣五色五聲非良藥不  
能速效至於不求地道而以偽雜真第曰膏丹  
而以賄冒貫其爲害尤有不忍明言者也本店  
情殷苛濟技無郭玉之能志切博施點之呂金  
之術爰設肆以貨藥惟利物而使人搜羅必盡  
良材竟覺無非實價不圖射利有如蘇井流泉  
曷取微資聊效董林栽杏  
乙未十一月十五日 本堂主人陳庚如謹白

聲 明 告 白

敬啟者本堂但用買貨  
銀口不論多小俱是即  
找清楚倘有別情經手  
是問概與本堂無涉特  
此聲明以免後論此佈

乙未年 十一月 十五日

皇后大道門牌  
一百零四號

正和隆主人陳廣如啓

威輝火燕  
北亞燭梳白

○設多年尊保岸上各屋宇並  
鋪機貨物鐵私等件無火燒  
之虞倘有失價賠償概與  
局極矩善諸尊光臨謹啓玉  
上環舊碼頭街門牌九號本  
分局內代辦人馬和謝謹啓  
價甚相宜此佈  
光緒十八年十一月廿三日  
老親治治謹啓

普安公司 貨倉 有銀 出揭

啟者本公司所築貨倉在於石塘咀海傍現已落成堅固  
風不特耐繆宏敞一橋近水無虞負載艱辛此則備用生財  
誠屬利人利物也夫貨倉規矩以西人辦理為得法本公司  
仿而行之凡司運數目看倉職役俱用洋人倉門堅固原有  
時候或遇船期趨緊務須竭力効勞兼用唐人料理一切檢  
臻妥協倉內備設煤氣燈專舉扇門不准夥伴人等駐宿以  
昭慎重至於引火貨物例不收貯 諸尊惠顧如有貨物時  
倉并欲按銀者請至本公司寫字樓面議是荷  
光緒 廿三年 丁酉三月廿三日 實業公司  
普安保險兼貨倉有限公司總司理人阮茲謹啟

啟者本局所辦賑捐係江蘇省官紳籌辦協助四川  
賑捐核獎之案經 鹿制軍附片奏明由江蘇巡撫  
專案咨部不歸四川核辦現在墊款尚鉅核獎尚需  
時日至于 鹿制軍因料理交代將川省自辦之賑  
捐先行奏結川省派出之委員先行撤回以清經手  
一切善後事宜俟新任制軍酌辦并謂各省川捐概  
行停止也乃閱省港報章載有川捐停止一節語意  
未甚明晰誠恐閱者不察爲其所誤特此佈聞  
光緒廿三年 十月 廿五日 岑春煊

告白  
 分局  
 紗布  
 湖地  
 加厘  
 關完  
 沿途  
 土沙  
 房具  
 貨取  
 記廉  
 第

本局自紡花紗織白布自銷自沽向在江漢  
結實染色鮮明與別不同經在江漢  
納正稅如有販買本局紗布轉運內  
省口岸銷售者本局發給憑單概免  
關卡稅釐本局現寓香港中環金  
行內 貴客光顧請先與沙宣辦  
松溪翁訂定價款隨到本局交銀出  
回收據蓋用湖北紗布分銷局局  
不致誤 丁酉年十一月初六日  
駐辦委員韓善甫啟

公啟者澳門同善堂創自壬辰叨蒙 善信殷商捐資開辦醫拾藥講 聖諭拾字紙  
施棺木抬工蠶服送保產羌醋九米各善舉經有大載矣茲因日中就醫者竟有三百餘  
人之多而求藥者亦有七八成之譜經費浩大難以支持每議量入爲出將藥劑減除奈  
抱病者束手無資情難坐視爰集善友倡設施藥劑一會每份科銀式員湊本出息將息  
相助善蠶爲年中施藥劑經費之用所費無幾受益良多伏望 善士仁人殷商巨賈大  
發慈悲解囊力助俾貧病者均沾再造之恩而善士亦種無疆之福我同人更有厚望焉  
一澳門一埠五方集處之區凡我同人幸無分畛域以昭大公 二本會無沿門勸捐緣  
部如有 善士發心樂助將會銀交到同善堂或就近交與本會值事取回收條以杜弊  
端 三相會一份名勒石碑捐會五十份籍貫清白名供祿位春秋二祭胙肉照送以報  
樂善者之心 光緒廿三年 季秋 穀旦 施藥劑會值事公啓

譚將各埠善友代收本會捐項芳名列呈如有  
 送交舊金山陽和會館李贊辰翁 檀香山合興號  
 畢永生號馬祖牙翁 經典號蔡安茂翁 湯士  
 貽翁 天津太古行鄭翼之翁 漢口熙泰昌章榮  
 號吳景琛翁 橫濱一番鮑煒昭翁 神符廿六平  
 渣打銀行容建邦翁 西貢富潤公司李宗祐翁  
 星架坡志賢南李賢昌翁 小呂宋姓記官北昌  
 街鮑意南翁 洋城禪臣鮑桂圃翁 香港味也行  
 號胡海霖翁 澳門同善堂鮑啟明翁  
 光緒廿三年 十月 吉日 澳門同善堂啟

王發心樂助祈爲  
陳時珍翁 雪製  
爐單福英昌李翼  
峰翁 上海泰康  
馳戰之翁 福州  
常江準振隆寶官  
鹿能準中國  
永郁明翁 晉泰  
樂劑會值事公啟

**四川綿州芳記**  
**新到純絲紡綢**  
 啟者本號在四川自製  
 上好綢絲加工細染新  
 欸各色綿州紡綢發售  
 諸尊光顧請移玉至  
 香港中環威靈頓街門  
 牌壹百七十八號廣恒  
 昌內芳記號面議價甚  
 相宜  
 丁酉年十月初七日  
 四川芳記主人謹啟

大 興 有 限 公 司

啓者本公司機器鑄木廠設在鵝頸常有枋木各等集木各等棺木各款呂宋木各款鋸便機板窓樞門框大小樓障及各杉板杉木丁方板杉木樓板發沽倘凡尺寸要定鑄者任從其便或自備木料均可代鋸工價相宜本公司寫字樓系樂街萬祥源行內 貴客光顧請移玉面議另設德律風由木廠傳達更為利便此佈

丁酉年 四月 初九日

司理人阮東郎啟

**濟安洋面保險有限公司告白**  
 敬啟者本公司實備資本銀一百萬員專保內地外洋及來往中外各港口岸輪船桅舵井貨物無意外之虞所有保險章程做照英例辦理務臻妥善諸尊賜顧本港請移玉到本公司外埠則在代理人處投保是荷此佈  
 光緒二十一年七月初四日  
 承命司理人陳曉雲謹啟

啟者本公司所有荷蘭水燭  
 皆有本公司字號頭頭爲記  
 凡有製作荷蘭水人或別人  
 如非貴客惠顧本公司者倘  
 有擅用本公司荷蘭水燭有  
 干例禁一經查出定當送官  
 嚴辦勿謂言之不先也  
 光緒廿三年  
 七月廿四日  
 屈臣氏大藥房公司謹啟

香港上海銀行  
 列下 計開  
 叁個月期週息式厘半  
 陸個月期週息叁厘半  
 拾貳個月期週息肆厘半  
 香港壹千八百九十五年  
 八月 壹號 三士  
 總理人湯麻士長臣

**正呂宋煙發客**  
 粵者本號在叻坡馬  
 路街市新對面廣興  
 自辦各款正呂宋烟  
 罐罐洋貨金銀首飾  
 發客價甚相宜  
 有光顧請移玉臨此  
 佈  
 光緒廿三年  
 元月廿二日  
 香港永南合記啟

潘人號  
製婦科毛鷄藥酒  
發熱飲食不思四肢困倦或經期前後腹痛等症最宜飲此酒  
立即見效至血塊而積一飲此酒亦能銷化痊愈永無後患功  
勝並述又治男子風濕風癱筋骨疼痛手足攣拘半身不遂面  
黃脚腫舉動無力夜汗盜汗及小腸疝氣膀胱光大等症皆能  
取效如神此酒以鮮毛雞爲主用夏藥配製其方傳自異人屢  
試屢驗經數多人是男婦科妙品之聖藥也近見患此症者頗  
多故不敢家藏用以廣濟存心特設在省城太平門外猴欄街  
潘人和號舊烟庄發售每兩取回雞酒藥料本銀陸分正  
丁酉年 七月 十三日 壬午 潘人和號主人謹啟

廣福隆罐頭食物  
有此物此誠至巧至妙之法者也本公司精研化學秘製珍品創製各款罐頭時菓鮮食海鮮各等食物遠近可至取用常鮮色味俱佳歷久不變藉此送禮既利舟車用以佐餐更稱巧便行見異邦土物家鄉之風味猶存巧奪天工中外之銷場愈暢矣仕商採辦貨真價實童叟無欺請認和合二仙標為記舖在粵東河南洗滌中約開張一在香海上環永樂街劉廣益金山庄寄售  
丁酉年三月初一日  
廣福隆啓

昌炳朱東廣

却病止渴 聖藥

歲新創聖藥其性清純其味濃潤其功甚速  
熱通積滯和腸胃益精神有無患病均可常服  
極通旅鄉居之便近地官商用後屢許者均  
屢賜匾額遠如外洋亦接續爭購請君試飲必  
費用後便知其效非比空言無稽也 老舖  
佛山黃傘大街 一棧在香港上環大馬路  
一棧在省城外署灣橋 一棧在省城內梨園  
廟前 每盒八塊價銀八分

丁酉年 四月 廿七日 德安堂主人謹啟

保煙  
九煙  
號源安號  
承安號  
吳承國  
甘白靈  
天保  
西監生昌  
險司  
光緒丙申年  
三月二十日  
總司理人阮荔蘭  
售  
可稱無價寶焉  
光緒九年八月初七日  
何老屋







東華醫院告白

啟者本院連日迭接省中各善堂暨瓊州紳士來函均詳及瓊州府屬遭風慘狀較雷州受災尤甚經即集商先撥銀二千員滙交省城廣濟醫院解往災區賑卹并廣爲勸募以慰民命伏望 四方善士大啟靈鑒俾資助賑現處不發緣事務祈 踴躍捐題庶使速解倒懸爲盼如蒙樂助請交本院帳房彙收發回收條作據另將瓊屬紳士來函附錄 東華醫院謹啟○其報瓊州府舉人 曾對顏 韓苟春 林續統 粘世昭 林之椿 唐內章 楊慶疆 林天巖 張 傳 劉文龍 陳耀南 把總 張廷彪 黃可觀 數職 陳繼芳 劉祖蔭 優貢 王國棟 拔貢 劉貽球 王天錫 邢定綸 吳應星 陳錫熙 歲副貢 馮慶星 周秉忠 生員 吳宗澄 王肇海 孫瓊璧 王肇甲 貢生 莊恩忠 商民 吳開華 劉振朝 王承綬 毛文富等 爲迭遭三災乞籌賑濟急救民生事竊維災非切膚誰敢披輟以赴愬禍將滅頂勢迫乞恩而陳情緣瓊郡瓊海二千餘里三州十縣民濱海而居黎據山而處素安耕讀文治日異 住時雖暫有颶風爲災傷損稼穡從來未有如今年之迭遭三災風雨水旱並至民物受害至於此極也慨自八月二十日颶風暴作雨水洶湧海潮驟漲海口鄉市水深皆有數尺商店民家摧倒不止萬間冲船破屋者以十計傷民喪命者以百 計飢民之食者以萬計猶幸初災易拯無須望救於鄰封無奈劫運頻仍難免求呼夫將伯九月下旬颶風又作禾稼大損十月中下旬霖雨侵淫十日方晴從而颶風復暴山水洶湧海潮盛漲破船千計傷民萬計哀痛之聲振動天地且隨俗之 船十僅存三沙上之船不得二海口水災雖未如八月之深州縣稻田實不得三分之二之獲百畝之田收來難供八口萬戶之鄉將何度命一生丁男鵠面謹守餓死不倣賊之言子婦鳩形格導餓死不失節之訓滿目瘡痍遍地劫難萬幸素號豐 饒交咸資接濟今年七月大旱水田變爲石田累月風雨水損壞樂土幾爲瘠土而崖州榆林港爲瓊最要隘五府之捕魚船雲集輒傷其半然人浮於食米貴若珠民饑黎困切殺潛滋海角天涯誰爲拯救常平倉穀盜賣盡空社義倉版破已 罄諒疾民醫官早已成積習悍災禦患神明亦無奈何不知愛民何辜遭此荼毒抑亦書院不講善堂不設義學不興神廟不修冤案不結以致人心渙神怒人怨招此末劫也今生等渡海陳情之日正災民臨危待命之秋倘計賑而復哀鴻誰 徘徊而救溺附離蕪伏叩 仁慈量雲胞與凡屬鄰鄉猶見堤施在抱知同梓里能無賑濟維殷慶爲設法籌捐以解倒懸之厄此日災民叨馳惠銘感切夫師肝他年 皇天錫福恩蔭庇及夫災葉矣切赴 東華醫院謹啟

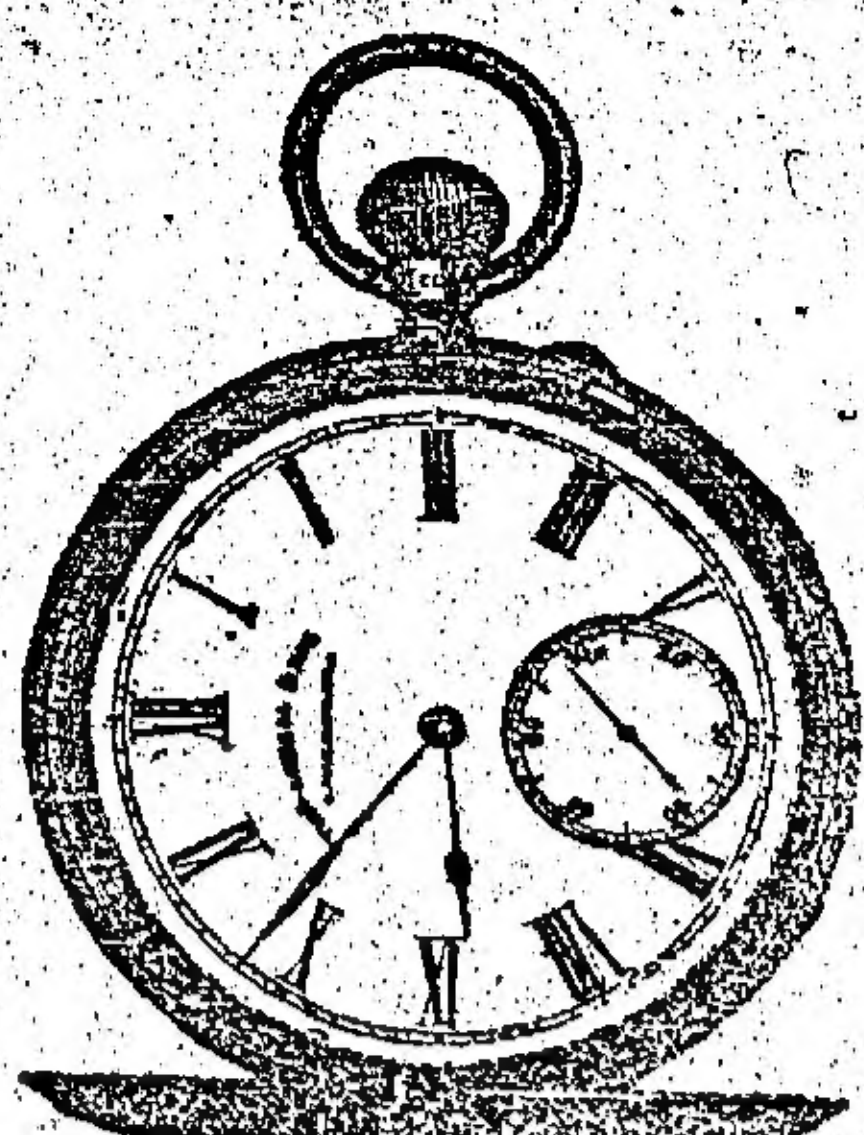
嗚呼我國勢力衰人民苦幾不可救藥積成此患其故實多而最要者人心虛偽民智未開也挽虛偽在道德啟智學在文字中國文字之美實冠地球而成一家之藝學其難亦絕天下男女苦之是以識字者寡國弱民貧實有由矣自中日和後僕有鑒於此特撰拼音新字名拼音字譜分快筆楷書二種字體筆畫簡易任人擇用智者終日可識愚者一月亦通以之譯各種書籍教授農工婦女不敢謂強國握要之圖在是而於歐移國運非無少補焉是書識字者讀之自可通曉未識字者仍須口授特暫擬每逢禮拜一四日下午八點至九點禮拜二五日上午十點至十一點在香港荷理活道門牌五十七號道濟會堂教授不受脩金 書寄省城雙門底聚教書樓 香港聚珍樓文裕堂代售 白紙每本四毫 赤紙每本三毫 丁酉十一月一日 東莞黃煜初謹啟

和 芝素草堂主人現集同志書畫者承辦屏幀聯扇一切蘇裱精工仿古款式殊俗並接寫大小各體文字凡蒙惠顧價取公平雖未敢紹美宣和或亦見知 大雅總能剛賞鑒諸君之望也舖在上環大馬路便是 白 光緒廿三年十一月廿二日 和雅齋謹啟

和 威靈頓街合和麵飽店因各東志圖別業公議將全盤生意項與瑞成堂承受訂明准於拾貳月初拾日交易清楚凡欠各號賬項先到掛號於拾貳月初拾日支結清楚倘逾期不到掛號乃是自誤先此聲明此佈 白 光緒廿三年十一月念二日 合和店啟

告 香港泉憲衙門大錢債案一千八百九十七年第七十二號 原告曹連又名曹連壽 被告曹昌及黃亦禮 啟者此案現由泉衙發出傳票票一紙為該曹連稟告該曹昌及黃亦禮私相買賣產業事并未自判明一千八百九十五年十二月廿一日原告與該被告曹昌黃亦禮所立地契算將海地一百九十八號昔臣字及一百九十九號昔臣字兩地與之填海利權及一千八百八十九年十月初五日田土廳憲施代本港督憲及威士所立合約內所有利權盡行賣與該被告黃亦禮者作為廢紙並判將該契呈堂註銷及將田土廳之官冊改註明白茲再啟者該被告曹昌須由本日起於十四日內呈 上稟詞聽候審判 白 一千八百九十七年十二月二日 原告律師衛建臣及祁禮士謹啟

利洋珍鑽首飾行  
威時鐘表



本行常有珍奇鑽石首飾時款鐘表  
風雨針寒暑針面號頂好大鏡千里  
鏡洋琴風琴玩器及承辦歐洲美國  
小呂宋入口雜貨發  
行零沽另有上好脚  
車價錢格外相宜  
貴客光顧請至本行面議舖在香港  
中環皇后大道門牌第十號即中國  
電報局對面

西十二月十六號 和咸洋行謹啟

與法男爵  
想非洲英  
易於調處  
王曾諭子  
新選擇樞  
甸尼泰羅  
電又言英  
會將東主  
誓按筒以  
者約百人

為詩露會晤  
 法齟齬之事  
 該更及言意  
 爵羅甸尼從  
 密院人員羅  
 未能遵辦該  
 國機器司聚  
 所擬章程酌  
 示棄取棄之  
 中九十五人

聲 啟者上市口門牌十六號舖調和隆  
 肥鷄鴨燒臘生意由本年十月初一  
 起係郭兆光鄭德翁黃杜氏合侶堂  
 李焯以俞合股開張調和隆記生意  
 但調和隆記如有私項等要司事人  
 郭兆光簽字為實特此聲明 光緒廿三年 十一月 二十日  
 鄭德翁 黃杜氏 李焯以 合侶堂全啟

告 啟者河村倡設廟  
 士諸君捐療在念願  
 願實深銘感現本堂  
 捐金未幾多寡然必  
 也特此佈告 持續  
 示知以定工程建造  
 成裝堂垂久遠則仁  
 祥定符南易之占矣  
 即交香港南北行街  
 丁酉年十一月廿日

國善堂派出  
 勇躍登題樂  
 聖刻期修築  
 必將數核稽  
 慈簿諸君將  
 道井乞廣  
 仁聚義粟流  
 再者凡  
 公源店東  
 新會河

緣簿荷蒙 善  
善爲懷富仁不  
需欸方殷簿內  
方能繆綢就緒  
各善士捐欸  
爲勸捐庶幾  
播無窮作善降  
有緣部捐欸請  
收無誤 宣  
勸善堂謹啓

啓者中環碑典作街三十一號  
門牌泰隆和花蓆店茲因各東  
志圖別業本堂與其頂受舖底  
傢私什物卜吉修整改換字號  
開張仍做花蓆簾椅生理如日  
前泰隆和有欠街外各項銀兩  
請向泰隆和舊東支結與新承  
頂人無涉特此聲明以免後論  
丁酉年 十一月 廿一日  
永成堂啓

啟者本  
一只多  
噸於一  
星架坡  
千八百  
修新銅  
請至海  
路先生

本行有美國士干拿船  
 其茂注册載重六十一  
 手八百七十五年在  
 用實木建做又於一  
 九十六年十一月騰  
 此船身堅好欲買者  
 係十八號與贊晏杜  
 商議此佈 丁亥  
 二千八百九十七年  
 十二月 七號謹啟

遷行告白  
啓者  
廿二  
十五  
馬路  
新沙  
賜顧  
荷  
光緒  
拾壹

本行準於月本  
日即英十二月  
號遷往中環大  
第七號門牌即  
宣三樓 諸君  
懇祈 移玉是  
幸  
宣  
廿三年  
月廿一日  
發信羊行謹啟

啓者本書  
蒙學報每  
全年該銀  
每年三十  
銀五元  
到本書樓  
送無悞  
丁酉年十  
香港上  
街聚

樓代理上海  
年四十四期  
四元珠是報  
四冊全年  
諸君取閱請  
掛號按期  
元五年  
二月廿三日  
中環威盛頓  
中環威盛頓

披閱之下  
字之書約  
蔡君毅若  
王君煥初  
咸爲海中  
古有三蘆  
之類是也  
之學不一  
主體快捷  
王君之贊

見其字音字體不落恒談獨出心裁自創新論近創新  
有數人如沈君華之盛世元音盧君觀之一目了然初隋  
之電音快字劉君樞樞之大同玉韻皆自出梓楠而成今  
之新書可與沈盧蔡諸書媲美倘用此新字以爲電報  
傳報字號或爲行車旗語似較勝於別體也按文字之學  
形義聲是也論形者說文玉篇之類是論義者爾雅方言  
論聲者沈約四聲及西域翻切之學是自蒼頡以降字體  
而足皆有擅長而其敏捷清晰尚未多觀西人亦有索軒  
異常以之報案錄供無出其右不及駕古人而上之耶今  
如能習熟通行想必有下筆春蠶之勢矣

日前被控美  
日有甲乙二  
紅旗示戒群  
俱德商頻出  
商將亦步既  
凡稟請地主  
而起而無如  
雇工試探時  
知難獲利驗  
各工紛紛追

○樹島屏風西女三人俱是七齡以下一案已登前報二十一日  
○二人從一樹島屏舟運載炸藥因未聲明危險勿近字樣  
○被告三人同請尼荷士律師代辯屈太守每罰銀二十五  
○亞蘭斷乎段以廣招徠無論糖酒及各工藝貨物亦概然  
○開疆虧折 令陵近年以來風氣大開自乙未迄  
○方有獮苗者督憲即飭疆務總辦胡芸臺觀察前往察勘  
○獲利者少折本者多省垣朝陽門之東有青龍山前經  
○時有某者向在某信局爲寄書郵費緣得其官屬所謀充  
○令停止其希圖微利依然春錫相從又歷多日仍無所  
○索其無以應所虧官本又奉憲諭追索朱某至此頗有

屈太守提  
於籍面上  
元炸紫充  
價送江商  
今省垣紳  
一經勘實  
該處紳耆  
該礦司事  
得以致虧  
進退兩難

開利嗣陸榮廷	以示警戒爲	公○德商	及各般戶故	商集貨稟請	即諭與工乃	稟稱該山煤	開採數月所	折官本數百	勢云
吳鐵軍	沐東	德商	與日	糧食	何以才	追賠	士丹利	前聞○	統帶海

鼓 某西  
是中陽勃  
同盟亦不  
聯合以裁  
斤俱從上  
給放行執  
橫濱美  
希控告美  
勞打電報  
軍來華德

[illegible]

惟中國進  
早有斷絕  
殆無不  
然現時財  
中敵人之  
中國猶在  
號提訊一  
額萬元然  
軒利擬於  
電又言英

追維各和戰  
地方之安撫  
及此種關係  
中即已包含  
上列各項因  
此本國人民  
其底蘊亦不  
月之十六日  
外部大臣曾



